Hélios – Académie de Grenoble - le calendrier des bergers MCDXCI – le texte injonctif latin http://helios.fltr.ucl.ac.be/Ressources latin.htm

Juillet: JULIUS

Traduire (questionnaire préparatoire en ligne) et vous saurez ce qu'il faut pour bien vivre en été!



Qui vult solamen julio hic probat medicamen Celui qui veut en juillet du soulagement essaye ce médicament :

Venam nec scindat nec ventrem potio laedat

Somnum cupiscat, balnea cuncta pavescat

prodest recens unda allium cum salvia munda.

De l'ail juste sorti de l'eau avec de la sauge bien propre est bon pour la santé

Lexique

NOMS

allium, i (n): l'ail

balneum, i (n): le bain

potio, ionis (m): l'action de

boire, la boisson, le breuvage

salvia, ae, (f): la sauge

somnus, i (m): le sommeil

vena, ae, (f): la veine

uenter, tris (m): le ventre

ADJECTIF

cunctus, ae, a: tout

VERBES

cupio ou cupisco, is, ere, ii,
itum: désirer, souhaiter,
rechercher
laedo, is, ere, laesi, laesum:
blesser, endommager
pavesco, is, ere: craindre,
redouter, éviter

prosum, prodes, prodesse,
profui : être utile, être
profitable

scindo, is, ere, scidi, scissum : fendre, déchirer , entailler uolo, uis, uelle, uolui : vouloir

INVARIABLES **nec... nec** (conj.): ni...ni

À retenir : Le mode subjonctif peut servir à exprimer l'ordre, le conseil ou le souhait : ici à la voix active « scindat » « laedat » « cupiscat » et « pavescat »

Exe	MAI	COC.
LAU		CCJ.

Qu'il déchire la lettre !		Soyons utiles à la patrie!
2 • Pacem	!	5 • Patriae
Qu'il souhaite la paix !		Que je sois utile à la patrie!
3 • Pacem	!	6 • Iram meam!
Souhaitons la paix !		Qu'ils redoutent ma colère!